

В.А. Богородицкий издал “Введение в тюрко-татарское языкознание”²³. Заглавие может обмануть. Тут содержится популярное изложение “введения в языкознание” с примерами из рус[ского] и татарск[ого] языков. Для нас интересна в прибавлении глава о звуковом составе каз[анско]-тат[арского] наречия. (Эта же глава печаталась, но не вышла, кажется, в свет в Извест[иях] Рос[сийской] Акад[емии] Наук.) В ближайшем будущем Вас[илий] Ал[ексеевич] Богородицкий предполагает издать и 2-ую часть сочинения, где ставит целью “изложить важнейшие данные из сравнительной грамматики тюрко-татарских языков”.

Татарин Вахитов готовит издание и перевод с примечаниями ярлыка казанского хана Сахиб-Гирея 1522, кажется, года. Археолог Мих[аил] Георг[иевич] Худяков готовит “Историю казанских татар”.

Я недавно сделал доклад в Обществе Арх[еологии], Ист[ории] и Этнографии о медном замке XII в. с арабской надписью из Чистоп[ольского] уезда Каз[анской] губ[ернии] (замк из Центрального Музея Татареспублики).

Да, поздравляю Вас с высокой и ответственной должностью ректора Университета. Желаю Вам всего наилучшего! Еще раз благодарю за избрание меня преподавателем. Рвусь в Петроград ко всем вам... Почтение Вашему семейству!

До скорого свиданья!

Уважающий и любящий Вас Сер. Малов

№ 6

3 ноября 1927 Ленинград 4.В.0.7л. д. 70, кв. 3

Многоуважаемый Александр Николаевич!

Обращаюсь к Вам с просьбой принять на себя преподавание “теории туркменского языка” (для туркмен) на Туркменском отделе Туркест[анско-го] разряда Восточного института в размере 2-х недельных часов. Весной Вы мне изъявили на это свое согласие.

Прошу иметь в виду, что это не переобременит Вашу нагрузку, так как по Вашему (весной же) предложению я взял теперь на себя 2 ч[аса] “Введения в тюркологию” на 1 к[урсе] семинария, таким обр[азом] количество часов у Вас остается без увеличения.

Одновременно прошу получить книгу от Котвича²⁴, присланную Вам (на мой адрес) еще среди лета.

Всего наилучшего! С приветом

Сер. Малов

ПРИМЕЧАНИЯ К ПИСЬМАМ 1–6

¹ Отец С.Е. Малова – Малов Евфимий Александрович (1835–1918) – кафедральный протоиерей, заслуженный профессор, преподававший татарский язык, этнографию тюркских и финно-угорских народов. Один из деятелей дореволюционной практической тюркологии.

² В.В. Радлов оказал решающее влияние на формирование научных интересов С.Е. Малова. О совместной издательской работе двух этих ученых см.: Кормушин И.В., Насилов Д.М. О жизни и творчестве С.Е. Малова // Тюркологический сборник. 1975. М., 1978. С. 7–8.

³ Ашмарин Николай Иванович (1870–1933) – известный чувашевед и тюрколог.

⁴ Малов С.Е. Уйгурский язык. Хамийское наречие. Тексты, переводы и словарь. М.-Л., 1954.

⁵ К сожалению, после смерти В.В. Радлова дальнейший набор и печатание этих работ прекратились (Насилов Д.М. В.В. Радлов и изучение древнеуйгурских памятников // Тюркологический сборник 1971. М., 1972. С. 85).

⁶ Владимирцов Борис Яковлевич (1884–1931) – известный монголист, филолог широкого профиля: языковед, историк, этнограф.

⁷ Ромаскевич Александр Александрович (1885–1942) – иранист, филолог широкого профиля.

⁸ Мартинович Николай Николаевич (1883–1939) – тюрколог-литературовед и фольклорист.

⁹ Миллер Борис Всеволодович (1877–1956) – иранист-языковед, историк.

¹⁰ Ольденбург Сергей Федорович (1863–1934) – индолог, директор Азиатского музея – Института востоковедения АН СССР (1916–1934).

¹¹ Катанов Николай Федорович (1862–1922) – тюрколог, “первый ученый из абаканских турков”, автор знаменитого “Опыта исследования урянхайского языка” (1903), этнограф. По окончании курса по арабско-персидско-турецко-татарскому разряду факультета восточных языков СПб. университета был командирован РГО и АН в Восточную и Западную Сибирь, Северную Монголию, Джунгарию и Китайский Туркестан для изучения быта и языков тюркских народов (1889–1892). См. Самойлович А.Н. Памяти Н.Ф. Катанова // Восток. Кн. 1. М., 1922.

¹² Жузе Пантелеймон Крестович (1871–1942) – арабист, иранист, тюрколог.

¹³ Смирнов Василий Дмитриевич (1846–1922) – тюрколог – историк, языковед, литературовед. См. Самойлович А.Н. Памяти проф. В.Д. Смирнова // Восток. Кн. 3. М., 1923.

¹⁴ Фалев Павел Александрович (1888–1922) – тюрколог широкого профиля, языковед, фольклорист.